

十架之歌

Asher Intrater

April 17, 2011



耶路撒冷希伯來大學聖經部門的主席，**Yair Zakovits**，最近出版了一本以希伯來文撰寫的書，稱為“耶穌朗誦福音”（特拉維夫 **Am Oved** 出版社）。這本書包含了 **71** 首詩，是以如同耶穌祂自己用第一人稱而寫。

Zakovits 並不是一個耶穌“信徒”。他從往往帶著鄙視和褻瀆的“史記評判”來了解經文。然而，他竭力以“希伯來”或“以色列”人的眼睛洞悉耶穌。在使用適當的名稱 **Yeshua**，而不是使用 **Yeshu** 上，展現了他殷實智力的一面。

超過二十首詩言及耶穌十架受難時的親身經歷。**Zakovits** 不只寫一本關於耶穌的書，尤其特別強調十架受難，他是大膽的。

一個可怕錯誤的十架形象仍盛行於猶太文化中。十字架這個字在希伯來文是用來描述納粹“卍”記號（“扭曲的十字”）。十字架已成為反猶太主義，迫害，和異教的一個象徵。因此，由一位以色列學者考證十字架的歷史背景，是一個很大的突破。

讓我們來看看 **Zakovits** “受難”詩的幾個例子（以下由 **Asher** 翻譯）。在這裡，耶穌是道出祂自己的想法：

十字架的美麗在於它的單純，

我的痛傾倒在其中。

（**傾倒** 這個字，是獻祭之水的字根，**其中** 這個字，是指如內心深處。）

在另一首詩裡，耶穌回憶起當祂還是嬰孩時，瑪利亞為祂哼的搖籃曲。多年來，祂忘了這些

歌曲，突然，在十架上受難時，祂母親令人舒坦的旋律漂回到祂的記憶裡。

一首詩描寫耶穌聞著十架木頭的香氣。在那時，祂腦海裡浮現著祂父親 約瑟，在木工坊工作的回憶。

在另首詩裡，耶穌將祂自己掛在天地間與摩西站在尼波山上相比。他們兩人都有他們心愛聖地的一個異象，但他們還無法在其中。

其中，在一個最感人的詩歌裡，當耶穌掛在十字架上時，祂有一個大屠殺的異象，：

我在這，一個猶太人，掛在十架上。

我有著深邃的眼，凝望著未來，

數算著那兒眾多的猶太人，無數六十的十倍，

他們被撕裂，槍殺，和焚燒。

他們沒有墳墓，甚至連十架也沒有。

（深邃的眼，指的是祂閃族的相貌。無數六十的十倍，指的是在大屠殺中死亡的六百萬人。）

另一首詩，耶穌引用一傳統的猶太祈禱，Nishmat（歸因一些給西門彼得），其中言及嘴中充滿了歌聲和展開雙臂的讚美。在十字架上，耶穌說，祂的嘴是如此的乾而無法讚美，他的手被釘而無法展開雙臂。

我最喜歡的詩使於當耶穌在十架上時，引用的馬太 23 章：

耶路撒冷啊、你常殺害先知、又用石頭打死那奉遣到你這裡來的人，

綑綁兒子以至於犧牲，讓你唯一的兒子上十架，

你所愛的那一位。

“父啊，父啊，為何離棄我？”

我父仍緘默不開口，他笑著，愉悅的揉著雙手，

因為根據祂的重大計畫，一切都正在進行。

（綑綁 這個字，指的是亞伯拉罕綑綁以撒，引用“你所愛的那一位”，與創世記 22 章裡的以撒和約翰 3 章裡的耶穌相比。Zakovits 對“為何離棄我？”的解讀是：父親緘默不

開口是為了保持祂贖罪計劃的一個秘密直到實踐，它顯示十架意義的一深奧理解。)

最後一個例子：當斧頭要砍成為十字架上木頭的樹時，所有的樹都硬挺著，拒絕被砍伐。耶穌對著其中一株樹起誓，使它成為十字架，並應允祂和它都會重生。

對新約經文的歷史分析正盛行於以色列大學。當希伯來文化對十架的了解恢復時，教會將恢復到她的猶太根源，以色列將與救贖和復興愈行接近。

十架上的釘子

Ariel Blumenthal 撰

在最近的新聞中，以色列-加拿大考古學家 **Simcha Jacobovici** 聲稱已經從大祭司該亞法的墳墓中找到羅馬時期的釘子，那“可能”是用在釘耶穌十架的釘子。我們在聖地這裡的信徒們別對此考古發現過分激動，因為在這地，各式各類有關遺物，圖像，和聖地的迷信早有悠久歷史。不過，我們看到猶太人民對人物，歷史，和耶穌教導，表達一真實吸引的影響力感到興奮。

兩個親巴勒斯坦活動分子

Mati Shoshani 撰

兩個星期前，演員 **Juliano Mer-Khamis** 在“自由劇場”前被槍殺了，他在巴勒斯坦政權 **Jenin** 市創立該劇場。這位演員，由一位巴勒斯坦籍父和以色列籍母所生，是一個反以色列，直言不諱的巴勒斯坦支持者。他與 **Jenin** 市青年的工作廣受讚譽。

週五，親巴勒斯坦活動分子 **Vittorio Arrigoni** 的屍體在加薩被發現。前一天，意大利公民由一激進的伊斯蘭集團所綁，用來交換被哈馬斯所縛的一位組織成員。恐怖分子給了一個 30 小時的最後通牒限期，但在限期結束數時前，就將 **Vittorio** 殺了。

這兩宗謀殺案所表明的訊息顯示，對激進的穆斯林分子而言，謀殺和死亡是其第二天性，無論朋友還是敵人，根本不對受害者的身份作任何考量。

請為我們持續的，在以色列本地的復興運動，植彌賽亞集會所，門徒訓練中心，以希伯來文先知性禱告，讚美守望，和為那些財務幫助所需的事項禱告。

請將這些近日訊息傳給你相信他們會從中得益處的人。

請與我們在財務上同工，來加強在以色列彌賽亞肢體的力量，照應這兒的復興工作，且對國際傳講以色列，教會，和末世的訊息。